

在留期間が切れそうですがどうしたらいいですか？

(在留期間更新許可申請について)



「留学」の在留期間を延長するためには、在留期間の満了する**3ヵ月前**から満了日までに入出国在留管理局において「在留期間の更新」をする必要があります。

大学からの申請【受付対応時期】**4, 6, 10, 11月**(各月1回:3日間)

※受付期間は「もみじ」の掲示板、「もみじ」の留学生へのサポートのページで確認してください。

対象	対応窓口
東広島キャンパス に所属する留学生	グローバル化推進グループ(学生プラザ 3F)

広島大学からの申請を希望する場合は、書類を準備して、受付期間に提出してください。

※証明書類の発行は数日かかる場合があるので、受付日までに必ず準備するようにしてください。

※本人が直接持参してください。

1 在留期間更新許可申請書

(申請人等作成用 3枚 + 所属機関等作成用 2枚)

※所属機関等作成用の書類は、前もって、所属の支援室で記入・押印してもらってください。

【撮影後**3ヵ月以内**の**写真**(40mm×30mm)要添付】裏に名前を記載し、申請書に貼りつけてください。

2 パスポート、在留カード

※原本を持参してください。

3 成績証明書等

1. 正規生

①前学期、正規生の場合

成績証明書(キャンパス内の証明書自動発行機で発行)

在学証明書(キャンパス内の証明書自動発行機で発行)

②前学期、研究生の場合

在学証明書(キャンパス内の証明書自動発行機で発行)

外国人研究生証明書(別紙様式5)(所属の支援室で発行)

③前学期、日本語学校に在籍の場合

在学証明書(キャンパス内の証明書自動発行機で発行)

成績証明書及び出席証明書(日本語学校が発行)

④前学期、他大学に在籍の場合

在学証明書(キャンパス内の証明書自動発行機で発行)

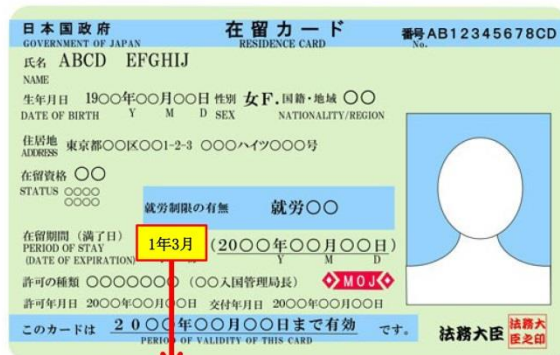
成績証明書(他大学が発行)

⑤前学期、特別聴講学生の場合

在学証明書(キャンパス内の証明書自動発行機で発行)

成績証明書(所属の支援室で発行)

※標準修業年限を超えて研究する場合、理由書(延長期間・理由を記載)を指導教員に記入してもらい、提出してください。(用紙は所属の支援室又はグローバル化推進グループにあります。)



証明書類はこの期間内に該当するものをすべてを提出!

2. 研究生

①前学期、研究生の場合

外国人研究生証明書(別紙様式5)(所属の支援室で発行)

②前学期、日本語学校に在籍の場合

外国人研究生証明書(別紙様式5)(所属の支援室で発行)

成績証明書及び出席証明書(日本語学校が発行)

③前学期、他大学に在籍の場合

外国人研究生証明書(別紙様式5)(所属の支援室で発行)

成績証明書(他大学が発行)

④前学期、特別聴講学生の場合

外国人研究生証明書(別紙様式5)(所属の支援室で発行)

成績証明書(所属の支援室で発行)

2. 研究生	<p>⑤前学期, 正規生の場合</p> <p>外国人研究生証明書(別紙様式5)(所属の支援室で発行)</p> <p>成績証明書(キャンパス内の証明書自動発行機で発行)</p> <p>※一年以上研究生を続けている場合, 「外国人研究生について」の書類も併せて提出してください。 (指導教員に記入してもらうので, 所属の支援室に依頼してください。)</p> <p>※これから大学院に進学予定の場合, <u>合格通知書(コピー)</u>も提出してください。</p> <p>※研究継続予定の場合, <u>研究継続許可書(コピー)</u>も提出してください。</p>
3. 特別聴講学生	<p><u>成績証明書</u>(所属の支援室で発行)</p> <p>※3+1 プログラムの学生は担当者にお尋ねください。</p>

④ 経費支弁に関する書類

1. 国費留学生	日本政府奨学金受給証明書(グローバル化推進グループで発行)
2. 日韓共同理工系学部留学生	日韓共同理工系学部留学生奨学金証明書(グローバル化推進グループで発行)
3. 私費留学生 政府派遣留学生	過去1年分の預金通帳(全て)のコピー(銀行名, 支店名, 口座名義の確認できるページも含む。) ※提出直前に記帳し, コピーしてください。 ※奨学金を受給している場合, <u>奨学金の給付に関する書類</u> も提出してください。詳細は以下(※1)のとおりです。

(※1) 私費留学生・政府派遣留学生の奨学金証明書について

必要書類	備考	説明
奨学金の給付に関する証明書	直近の在留諸申請時以降、新たに奨学金の給付を受ける場合。	在留資格認定証明書交付申請時や前回の期間更新申請時に奨学金の証明書を提出していない場合は、「奨学金決定通知書」(財団等が作成したもの)を提出すること。財団等が作成できない場合は、代わりに大学が発行したものを提出。 <u>通帳の写し</u> も提出。
	貸与型奨学金の場合は、留学生の母国語及び日本語で作成された契約書等が必要。	
	前回諸申請から奨学金の給付を受けていた場合は受給実績に関するもの。	在留資格認定証明書交付申請時や前回の期間更新申請時に提出済みの場合は、「奨学金証明書」の提出は必要ない。 <u>通帳の写しのみ</u> 提出。

<参考> 預金残高・送金額の目安: ※預金残高・送金額の目安は月額8万円以上です。

⑤ 4,000円分の収入印紙

(郵便局で購入してください。)

<以下も, 同時に申請ができますので, 必要な方は併せてご準備ください。>

● 資格外活動許可申請

※記入の際, 「在留期間」, 「在留期間の満了日」, 「在留カード番号」, 「署名欄の日付」を空欄にしておいてください。

● 在留カード漢字氏名表記申出書

現在持っている在留カードに, 漢字氏名の記載がなく, 記載を希望する場合は, 提出してください。

<注意事項>

1. パスポートと在留カードを約1ヶ月間預かりますので, 一時帰国予定者, 又は, しばらく広島を離れる方は, 大学からの申請を受け付けることができません。
2. 在留期間更新の許可が下りたら, グローバル化推進グループから, 「もみじ」の個人掲示などで連絡しますので, 確認してください。
3. ①~⑤の書類以外にも出入国在留管理局から追加で書類の提出を求められることがあります(以前在籍していた教育機関の成績証明書等)ので, ご承知おきください。

学内問い合わせ先

* 所属の学生支援室

* 広島大学国際室国際部グローバル化推進グループ(学生プラザ3F): kokusai-sien@office.hiroshima-u.ac.jp

My Visa Status is about to expire. What should I do? (How to apply for a Visa extension)



In order to extend this period, you must go to the Immigration Bureau and apply for an extension of period of stay, which is accepted from **3 months before** up to the date the initial period of stay expires.

Apply through Hiroshima University

【Submission Periods】April, June, October, November (3 days in each period)

※For the submissions dates, please check the “Momiji” notice board or “International Student Support” page on “Momiji”.

Applicable Students	Place of Submission
International Students in Higashi-Hiroshima Campus	Global Initiatives Group at Student Plaza 3rd Floor.

If you wish for Hiroshima University to apply on your behalf, please submit the documents during one of the submission periods.

※It takes a few days to issue Certificates (Academic Transcript, Certificate of Japanese Government Scholarship and so on.), so please prepare all documents in advance.

※Please take the required documents directly to the office in charge.

1 Application form for Extension of Period of Stay

(3 pages for applicant use, **2 pages for organization use**)

※Please ask the Support Office in your school/graduate school to prepare the forms in advance.

【Paste your photo (40mm x 30mm), taken within the last 3 months】 Please write your name on the reverse side.

2 Passport, Residence Card

※Please submit the original.

3 Transcript

<p>1. Regular Students</p>	<p>①For regular students in the last semester <u>Transcript</u> (obtainable from automatic issuing machines of certificates on campus) <u>Certificate of Enrollment</u> (obtainable from automatic issuing machines of certificates on campus)</p> <p>②For research students in the last semester <u>Certificate of Enrollment</u> (obtainable from automatic issuing machines of certificates on campus) <u>Certificate of Research Student (Format5)</u> (obtained from the Support Office at your school)</p> <p>③For students from a Japanese language school <u>Certificate of Enrollment</u> (obtainable from automatic issuing machines of certificates on campus) <u>Transcript and Certificate of Attendance</u> (issued from the Japanese language school)</p> <p>④For students from another university (in Japan) <u>Certificate of Enrollment</u> (obtainable from automatic issuing machines of certificates on campus) <u>Transcript</u> (issued from the previous university)</p> <p>⑤For special auditing students in the last semester <u>Certificate of Enrollment</u> (obtainable from automatic issuing machines of certificates on campus) <u>Transcript</u> (obtained from the Support Office at your school)</p> <p>※If your research exceeds the standard time frame for completing your program, a letter explaining the reasons for extending the period from your supervisor should also be submitted. (The form is available from the Support Office in your school/graduate school or the Global Initiatives Group)</p>	
<p>2. Research Students</p>	<p>①For research students in the last semester <u>Certificate of Research Student (Format5)</u> (obtained from the Support Office at your school)</p> <p>②For students from a Japanese language school <u>Certificate of Research Student (Format5)</u> (obtained from the Support Office at your school) <u>Transcript and Certificate of Attendance</u> (issued from the Japanese language school)</p> <p>③For students from another university in Japan <u>Certificate of Research Student (Format5)</u> (obtained from the Support Office at your school) <u>Transcript</u> (issued from the previous university)</p>	

2. Research Students	<p>④For special auditing students in the last semester <u>Certificate of Research Student (Format5)</u> (obtained from the Support Office at your school) <u>Transcript</u> (obtained from the Support Office at your school)</p> <p>⑤For regular students in the last semester <u>Certificate of Research Student (Format5)</u> (obtained from the Support Office at your school) <u>Transcript</u> (obtainable from automatic issuing machines of certificates on campus)</p> <p>※If you are continuing research student for more than one year, the document <u>“Regarding Research Student”</u> from your supervisor should also be submitted. (Please request at the Support Office in your graduate school.)</p> <p>※If you are going to continue your study at a higher level, please submit <u>a copy of the Acceptance Letter</u> also.</p> <p>※If you are going to extend your research period, please submit <u>a copy of the Certificate of Permission for Continuing Research</u> also.</p>
3. Special Auditing Students	<p><u>Transcript</u> (obtained from the Support Office at your school)</p> <p>*For 3+1 program students, please ask the officer in charge for more details.</p>

4 Documents concerning financial support

1. Japanese Government (MEXT) Scholarship Recipients	Certificate of Japanese Government (MEXT) Scholarship (Please obtain the certificate in advance from the Global Initiatives Group.)
2. Japan-Korea Joint Exchange Program for the Students in Sci. and Eng. Scholarship Recipients	Certificate of Japan-Korea Joint Exchange Program for the Students in Sci. and Eng. Scholarship (Please obtain the certificate in advance from the Global Initiatives Group.)
3. Privately funded Students and Government-Sponsored Scholarship Recipients	Bankbook(s) copies covering the last year (Includes: bank/branch name, account number, account holder’s name, and the transactions) ※Please update the bankbook(s) and make photocopies just before submission. ※If you receive a scholarship, please submit <u>a document related to scholarship</u> . Details are as follows (*1)

(*1) About scholarship certificate for Privately funded Students and Government-Sponsored Scholarship Recipients

Required documents	Remarks	Description
Documents related to scholarship	If you receive a new scholarship after your most recent application for status of residence.	If you have not submitted a scholarship certificate when applying for a Certificate of Eligibility or when applying for the previous extension of period of stay, please submit a <u>“Notice of Scholarship Decision (made by a foundation, etc.)”</u> . If the foundation cannot issue one, submit the one issued by the university instead. Please <u>submit a copy of bankbook</u> too.
	In the case of loan-type scholarships, a contract, etc. written in the student’s native language and Japanese is required.	
	If you have been receiving a scholarship from the previous application, submit a document related to the receipt record of scholarship.	You do not need to submit a “scholarship certificate” if you have already submitted it when applying for a Certificate of Eligibility or when applying for the previous application for extension of period of stay. Submit <u>a copy of bankbook</u> only.

<Reference> A rough estimate of your expenses: ※It is desirable that you have 80,000 yen or more in bank account.

5 4,000-yen revenue stamp “shunyu inshi”

(Please purchase revenue stamps “shunyu inshi” at a post office.)

<You can also apply for the following along with your visa-extension>

● Application for Part-time Work Permit

※When you fill in the form, please leave the “Period of stay”, “Date of expiration of the residence card”, “Residence card No. ”, and “Signature date” blank.s

<Notes>

1. We CANNOT accept applications if you have any plans to go back to your country or go on a trip abroad, because we will need to keep your passport and residence card for about one month when you apply through university.
2. Notification of acceptance of applications will be given to students by the Global Initiatives Group via the “MOMIJI” notice board, etc.
3. Please note that you may be asked to submit additional documents (ex. Transcript from the previous institution) by the Immigration Bureau.

INQUIRIES

- * Student support office of your school/graduate school
- * Global Initiatives Group, Hiroshima University (Student plaza 3F): kokusai-sien@office.hiroshima-u.ac.jp